

Instrukcja użytkowania

T170/ T170BK/ T200BK

Schodolaz towarowy





UWAGA



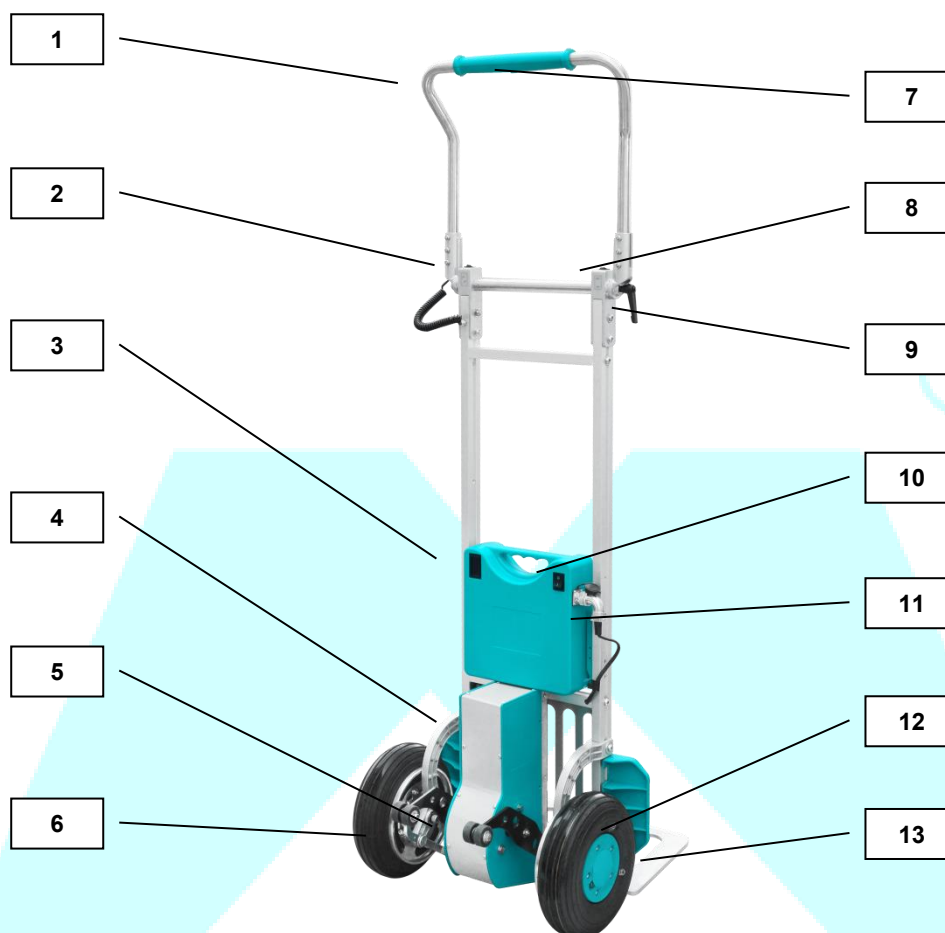
WAŻNE JEST, ABY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ PRZED UŻYCIEM SCHODÓŁAZU ELEKTRYCZNEGO, PONIEWAŻ NIEPRZESTRZEGANIE STANDARDÓW BEZPIECZEŃSTWA I INSTRUKCJI OBSŁUGI MOŻE SPOWODOWAĆ POWAŻNE OBRAŻENIA.

- Urządzenie może obsługiwać wyłącznie przeszkolona osoba.
- Należy przećwiczyć obsługę urządzenia bez obciążenia i z niską prędkością.
- Przed pierwszym uruchomieniem należy sprawdzić funkcje elektroniczne, hamulce bezpieczeństwa i położenie napędu wchodzenia.
- Należy nosić obuwie antypoślizgowe i zawsze obsługiwać urządzenie obiema rękami.
- Należy zwrócić uwagę na parametry techniczne, przekraczanie podanej maksymalnej ładowności jest zabronione
- Urządzenie służy do transportu ładunków, a nie ludzi lub zwierząt. Upewnij się, że ładunek jest zabezpieczony dołączonym pasem bezpieczeństwa.
- Nigdy nie wkładaj dłoni pod urządzenie ani nie dotykaj elementów w ruchu
- W przypadku zablokowania elementów napędu należy natychmiast wyłączyć urządzenie.
- Wyłącz urządzenie podczas transportu w inne miejsce.
- Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez certyfikowanego i doświadczonego serwisanta, wskazanego przez producenta lub jego przedstawiciela.
- Akceptowalne są tylko akcesoria dostarczone przez producenta.
- Nie używaj urządzenia w deszczu, na mokrej nawierzchni, śniegu lub lodzie.
- Nie używaj urządzenia, jeśli opony są uszkodzone.
- Nie używaj na schodach ruchomych lub innych ruchomych powierzchniach
- Nie czyścić pod wysokim ciśnieniem. Przechowywać w suchym miejscu.

Uwaga: wszystkie poniżej wymienione urządzenia zaleca się stosować na wysokości poniżej 1000 m n.p.m., a wilgotność otoczenia powinna mieścić się w zakresie 45%-85%.

Temperatura przechowywania/eksploatacji urządzenia i jego części: 0°C - +35 °C.

Elementy i ich funkcje



Nr	Nazwa elementu	Funkcja
1	Uchwyt	Kąt pochylenia uchwytu jest regulowany, w zależności od warunków pracy.
2	Przełącznik Góra/Dół (LEWY)	Zmienia kierunek pracy urządzenia.
3	Wskaźnik naładowania	Wskazuje poziom naładowania baterii.
4	Oslona	Zapewnia ochronę elementów napędu.
5	Ramiona napędu	Wspierają schodołaz wraz z ładunkiem podczas ruchu w górę lub dół schodów.
6	Hamulce Tylko modele "BK"	Chronią przed niekontrolowanym zjazdem ze schodów.
7	Przycisk start	Uruchamia pracę schodołazu.
8	Przełącznik prędkości (PRAWY)	Zmienia prędkość pracy pomiędzy wolną i szybką.
9	Rączka regulacji	Blokuje uchwyt w żądanej pozycji.
10	Wyłącznik główny	Włącza lub wyłącza zasilanie urządzenia.
11	Gniazdo zasilania ładowania /	Gniazdo podłączenia ładowarki oraz przewodu zasilającego schodołaz.

12	Koło	Pozwala na transport po powierzchniach płaskich.
13	Płyta ładunkowa	Miejsce załadunku przenoszonego towaru.

Parametry techniczne:

Model	T170	T170 BK	T200BK
Rozmiar [cm]	52.5x57.5x160.5		
Rozmiar po złożeniu [cm]	52.5x30.5x121.5		
Waga własna [kg]	23,5	25	25
Waga baterii [kg]	3*	4,5	4,5
Ładowność [kg]	170	200	200
Prędkość pracy [stopni/min]	24 / 39		
Zasięg na jednym ładowaniu [stopni]	1300 – 1800*	1500 – 2000	1500 – 2000
Maksymalna wysokość stopnia [cm]	22		
Silnik	48V 400W		
Bateria	48V 10 Ah*	48V 12Ah	48V 12Ah
Zasilanie ładowania	110V/230V(50/60Hz)		
Czas ładowania [h]	3	3,5	3,5
Hamulec zjazdowy	Nie	Tak	

*Do modeli T170 i T170BK możliwe jest zamówienie baterii z modelu T200BK, w takim przypadku parametry zaznaczone gwiazdką mogą ulec zmianie.

TED LIFT

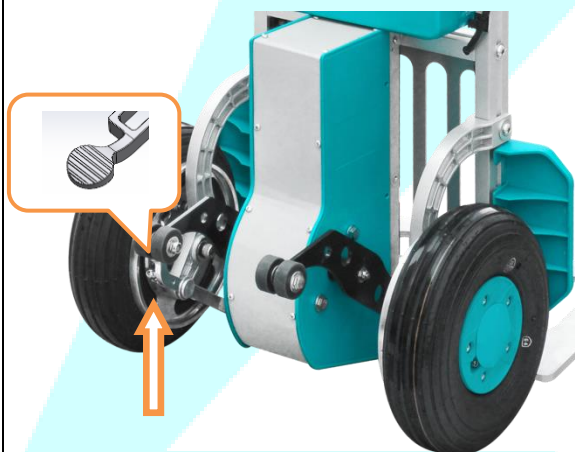
Praca z urządzeniem:



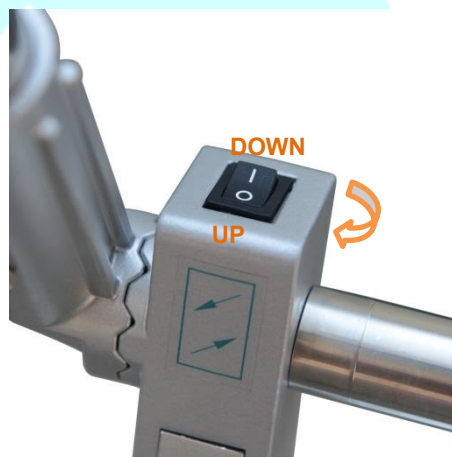
Krok 1: Podłącz wtyczkę przewodu do baterii i uruchom baterię.



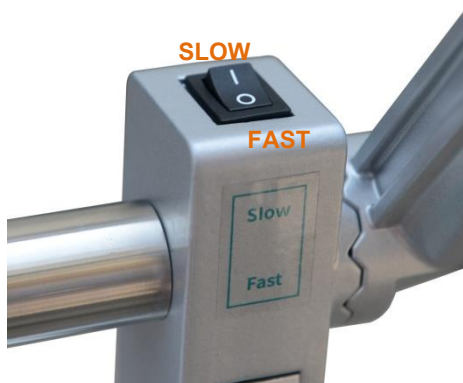
Krok 2: Dostosuj uchwyt do odpowiedniej pozycji, umieść ładunek na platformie ładunkowej, a następnie przymocuj go do urządzenia za pomocą pasa tak wysoko, jak to możliwe



Krok 3: Podczas schodzenia, aktywuj hamulce zjazdowe przez podniesienie dźwigni hamulca. System zjazdowy będzie zapobiegał niekontrolowanemu zjazdowi ze schodów. Dezaktywuj system poprzez naciśnięcie dźwigni przed rozpoczęciem wchodzenia. *Tylko dla modeli „BK”*



Krok 4: Ustaw przełącznik kierunku pracy w żądanym położeniu, zgodnie z kierunkiem wskazanym przez strzałki.



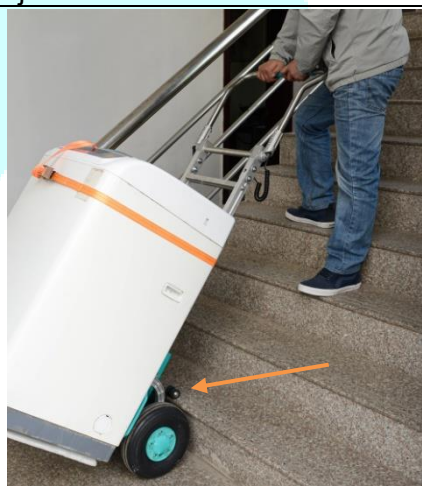
Krok 5: Wybierz żądaną prędkość pracy



Krok 6: Pochyl urządzenie do pozycji odpowiedniej do transportu. Upewnij się, że kontrolujesz balans ładunku.



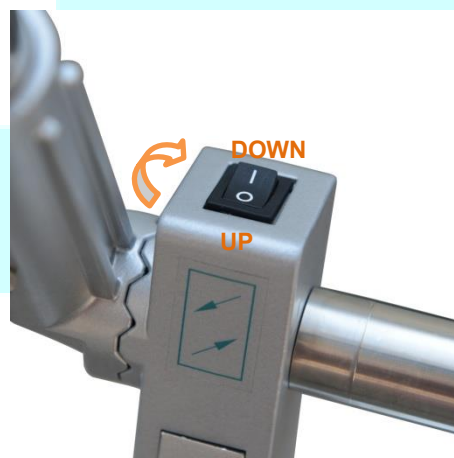
Krok 7: Trzymaj urządzenie za uchwyt stojąc 3-4 stopnie powyżej kół. Staraj się nie mieć obu nóg na tym samym stopniu.



Krok 8: Podciągnij urządzenie do stopnia aż do kontaktu koła ze stopniem. Upewnij się, że mechanizm wchodzenia znajduje się powyżej stopnia, a jego dolna część nie dotyka powierzchni poniżej.



Krok 9: Wciśnij przycisk pracy w uchwycie, aby poruszać się w wybranym kierunku. Puść przycisk, a urządzenie zatrzyma się.



Krok 10: Zmień położenie przycisku kierunku, aby zmienić tryb pomiędzy wchodzeniem i schodzeniem.



Krok 11: Wciśnij przycisk, aby rozpocząć pracę. Dla modeli „BK” hamulec zatrzyma urządzenie na krawędzi stopnia, pozwalając rozpocząć ruch schodzenia w odpowiedniej pozycji. Hamulec należy wcześniej aktywować, zgodnie z punktem 3.

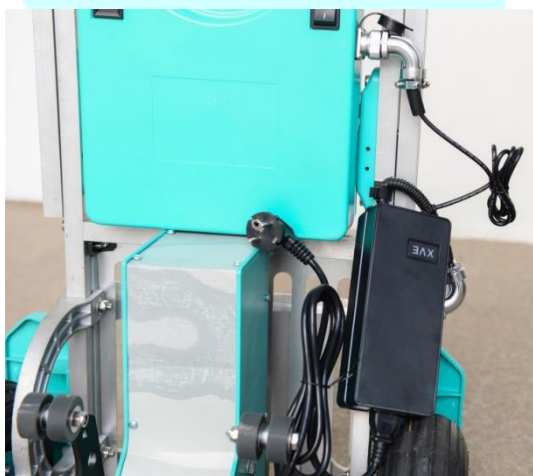
Ładowanie:



Krok 1: Bateria jest pełna, gdy jej wskaźnik wskazuje 100%. W przypadku wartości poniżej 20%, należy baterię naładować



Krok 2: Wyłącz zasilanie baterii, a następnie odepnij przewód zasilania schodołazu.

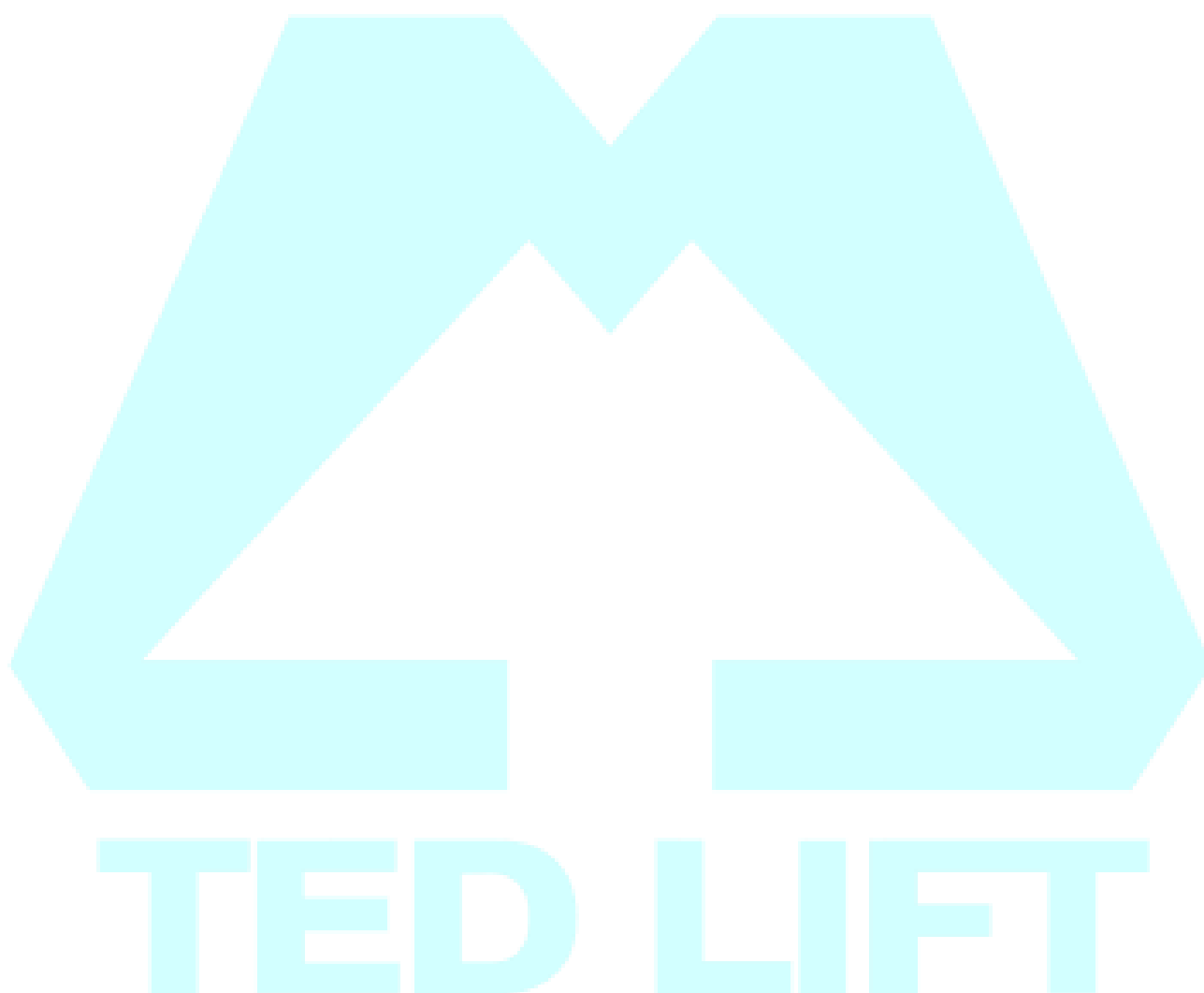


Krok 3: Podłącz ładowarkę do gniazda ładowania. Bateria jest naładowana, gdy dioda LED na ładowarce wskazuje kolor zielony.

LIFT

Konserwacja baterii:

- Wskazane jest ładowanie baterii po każdym użyciu.
- Nigdy nie dotykaj baterii wilgotnymi dłońmi.
- Przestrzegaj wskazówek ładowania.
- Utrzymuj elementy wtyczki i gniazda suche i czyste. Chroń gniazda, przewody i wtyczki przed kontaktem z olejem, smarami, agresywnymi środkami czyszczącymi i rozpuszczalnikami.
- Nowa bateria osiąga swoją pełną wydajność po kilku ładowaniach



Konserwacja urządzenia:

- Regularnie sprawdzaj zużycie elementów hamulców oraz mechanizmu wspinania. W przypadku zauważonych uszkodzeń, należy niezwłocznie wymienić zużyte części.
- W przypadku zauważenia luźnych połączeń śrubowych, należy je niezwłocznie dokręcić.
- Sprawdzaj stan opon i poziom ich napompowania zgodnie ze wskazaniem na boku opony.

Zabezpieczenie akumulatora:

- Przed wymianą bezpiecznika należy odłączyć od baterii wszystkie urządzenia i ładowarki, oraz wyłączyć baterię.
- Nigdy nie zastępuj bezpieczników innym niż oryginalny, ani nie pomijaj bezpiecznika.
- Zastępuj bezpiecznik nowym o takich samych parametrach, jak poprzedni.



Pozycja bezpiecznika

Zdejmij pokrywę bezpiecznika i wyjmij stary bezpiecznik, włóż nowy bezpiecznik i ponownie załóż pokrywę.

Gwarancja

Produkt jest objęty 12-miesięczną gwarancją prawną od daty dostawy na wszelkie wady produkcyjne. W okresie gwarancyjnym koszty konserwacji urządzenia są w pełni ponoszone przez producenta, jeśli zostanie stwierdzona wada produkcyjna. Koszty transportu i pakowania wszelkich przesyłek produktu objętego gwarancją ponosi użytkownik. Gwarancja nie obejmuje części podlegających zużyciu ze względu na ich charakter i przeznaczenie (np. baterii, opon itp.). Gwarancja nie obejmuje: Uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania lub użytkowania innego niż określone w niniejszej instrukcji. Uszkodzeń wynikających z nieprawidłowego montażu przez klienta. Uszkodzeń wynikających z modyfikacji, napraw lub ingerencji przeprowadzonych przez nieupoważniony personel. W przypadku, gdy klient wykryje problemy z produktem, musi niezwłocznie poinformować o tym producenta lub jego autoryzowanego sprzedawcę, podając dokładne szczegóły wykrytej usterki oraz odniesienia na tabliczce znamionowej umieszczonej na produkcie. Klient, po uzgodnieniu z producentem, lub jego autoryzowanym sprzedawcą, prześle produkt do naprawy w ramach gwarancji. W okresie gwarancyjnym wszelkie naprawy muszą być wykonane w siedzibie producenta lub osoby / firmy przez niego wskazanej, który sprawdzi również, czy problem techniczny wynika z wady produkcyjnej, czy z innych przyczyn.

Deklaracja Zgodności – wersja oryginalna

EC DECLARATION OF CONFORMITY FOR MACHINERY

Issued on 05.03.2025 in Taizhou, China

The company **Taizhou TedLift Co., Ltd.** Jian'an Village, Jingjiang Development Zone,
Taizhou City, Jiangsu Province, China

herewith declares, that the products of the powered stair climbers listed below:

- T170
- T200
- T200BK

are conform to the current regulations of the European Union, EC Guidelines:

- 2006/42/EC (Machinery)
- 2014/35/EU (Low Voltage)
- 2014/30/EU (Electromagnetic compatibility)

This declaration becomes void if the climbers have been altered without the consent
of **Taizhou TedLift Co.**

Lily Yu
Technical Director



TED LIFT



Deklaracja Zgodności – wersja tłumaczona

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Wydana dnia 05.03.2025 w Taizhou, Chiny

Firma **Taizhou TedLift Co., Ltd.** Jian'an Village, Jingjiang Development Zone,
Taizhou City, Jiangsu Province, China

niniejszym oświadczam, że produkty z grupy urządzeń z napędem do transportu towarów po schodach wymienione poniżej:

- T170
- T200
- T200BK

są zgodne z obowiązującymi przepisami Unii Europejskiej i wytycznymi Dyrektyw:

- 2006/42/WE (Dyrektywa maszynowa)
- 2014/35/UE (Dyrektywa niskonapięciowa)
- 2014/30/UE (Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej)

Niniejsza deklaracja traci ważność, jeżeli urządzenia zostały zmienione bez zgody firmy **Taizhou TedLift Co.**

Lily Yu

Dyrektor Techniczny

TED LIFT



Taizhou TedLift Co., Ltd.

Jingjiang Dvpt.Zone, Taizhou, Jiangsu, China